

Frases básicas em sueco

Do curso de sueco do Flashcardly, na ordem do curso · com áudio em flashcardly.io/pt/flashcards/sueco/frases/

#	Sueco	Português	Exemplo
1	hej	Olá	Hej, hur mår du? Olá, tudo bem?
2	välkommen	bem-vindo	Välkommen till vårt hem. Bem-vindos à nossa casa.
3	God morgon	Bom dia	God morgon! Bom dia!
4	God kväll	Boa noite	God kväll! Boa noite!
5	hejdå	Tchau	Hejdå, Anna! Tchau, Anna!
6	god eftermiddag	Boa tarde	God eftermiddag! Boa tarde!
7	vi ses snart	Até breve	Vi ses snart, Mia! Até breve, Mia!
8	Vi ses imorgon	Até amanhã	Vi ses imorgon! Até amanhã!
9	trevligt att träffas	Prazer em conhecer você	Trevligt att träffas! Prazer em conhecer você também!
10	Hur mår du?	Como você está?	Hur mår du idag? Como você está hoje?
11	en vuxen	o adulto	Jag är en vuxen. Eu sou um adulto.
12	Vad heter du?	Qual é o seu nome?	Vad heter du? Qual é o seu nome?
13	jag heter	Meu nome é	Jag heter Emily. Meu nome é Emily.
14	Var kommer du ifrån?	De onde você é?	Var kommer du ifrån? De onde você é?
15	Jag kommer från ...	Eu sou de	Jag kommer från Tyskland. Eu sou da Alemanha.
16	Var bor du	Onde você mora?	Var bor du? Onde você mora?
17	jag bor i	Eu moro no	Jag bor i Japan. Eu moro no Japão.
18	Vilka språk talar du ...?	Quais idiomas você fala?	Vilka språk talar du? Quais idiomas você fala?
19	Jag talar	eu falo	Jag talar engelska bra. Eu falo inglês bem.
20	jag talar lite	falar um pouco de	Jag talar lite franska. Eu falo um pouco de francês.
21	Var är du född	Onde você nasceu	Var är du född? Onde você nasceu?
22	Vad heter du i efternamn?	Qual é o seu sobrenome?	Vad heter du i efternamn? Qual é o seu sobrenome?
23	Det här är min vän	Esta é minha amiga	Det här är min vän Lisa. Esta é minha amiga Lisa.

#	Sueco	Português	Exemplo
24	tack	Por favor	Tack, kan du öppna dörren? Por favor, abra a porta.
25	tack	Obrigado	Tack för din hjälp. Obrigado pela sua ajuda.
26	Varsågod	De nada	Varsågod. De nada.
27	ursäkta	Com licença	Ursäkta, jag behöver hjälp. Com licença, eu preciso de ajuda.
28	ledsen	Desculpe	Jag är ledsen. Me desculpe.
29	Kan du hjälpa mig?	Você poderia me ajudar?	Kan du hjälpa mig? Você poderia me ajudar?
30	Kan du upprepa det?	Você poderia repetir, por favor?	Kan du upprepa det? Você poderia repetir, por favor?
31	Skulle du kunna tala långsammare ...?	Você poderia falar mais devagar?	Skulle du kunna tala långsammare? Você poderia falar mais devagar?
32	Kan jag få ...	Poderia me dar... por favor?	Kan jag få vatten, tack? Poderia me dar água, por favor?
33	jag skulle vilja ha	Gostaria de	Jag skulle vilja ha lite mer te. Gostaria de mais chá.
34	Får jag ...	Posso...?	Får jag be om lite vatten? Posso ter um pouco de água?
35	går det bra om ...	Tudo bem se	Går det bra om jag sätter mig? Tudo bem se eu sentar?
36	Jag förstår inte	Não entendo.	Jag förstår inte. Não entendo.
37	Kan du upprepa det ...?	Você poderia repetir, por favor?	Kan du upprepa det, tack? Você poderia repetir, por favor?
38	Kan du prata långsammare?	Mais devagar, por favor	Kan du prata långsammare? Mais devagar, por favor.
39	Vad betyder det	O que isso significa?	Vad betyder det? O que isso significa?
40	Hur säger man det på ...?	Como se diz isso em ...?	Hur säger man det på spanska? Como se diz isso em espanhol?
41	Hur stavar man ...?	Como se soletra isso?	Hur stavar man det? Como se soletra isso?
42	Kan du skriva ner ...	Você pode anotar?	Kan du skriva ner det, tack? Você pode anotar, por favor?
43	Kan du visa mig ...?	Você pode me mostrar?	Kan du visa mig fotot? Você pode me mostrar a foto?
44	talas du ...	Você fala...?	Talar du engelska? Você fala inglês?
45	Ett ögonblick, tack	Só um momento, por favor.	Ett ögonblick, tack. Só um momento, por favor.
46	Jag tror det	Acho que sim	Jag tror det också. Acho que sim também.
47	Jag vet inte	Não sei	Jag vet inte. Não sei.
48	precis här	bem aqui	Nycklarna ligger precis här. As chaves estão bem aqui.

#	Sueco	Português	Exemplo
49	ovanpå	sobre	Katten sitter ovanpå bordet. O gato está sobre a mesa.
50	Hur går det?	Como vai?	Hur går det? Como vai?
51	Det var länge sedan	Há quanto tempo	Det var länge sedan vi sågs. Há quanto tempo!
52	Vad tycker du om ...?	Do que você gosta?	Vad tycker du om att göra på fritiden? Do que você gosta?
53	Vad gör du ...?	O que você está fazendo?	Vad gör du nu? O que você está fazendo agora?
54	Ha en bra dag	Tenha um bom dia.	Ha en bra dag, John! Tenha um bom dia, John!
55	sköt om dig	Se cuida	Sköt om dig. Vi ses imorgon. Se cuida. Até amanhã.
56	Lycka till	Boa sorte!	Lycka till! Jag tror på dig! Boa sorte! Acredito em você!
57	Grattis	Parabéns!	Grattis! Du har avslutat det hårda arbetet. Parabéns! Você terminou o trabalho duro.
58	Skål	Saúde!	Skål! Saúde!
59	Inga problem	Sem problemas	Inga problem, jag kan hjälpa dig. Sem problemas, posso te ajudar.
60	oroa dig inte	Não se preocupe	Oroa dig inte, det kommer att gå bra. Não se preocupe, vai ficar tudo bem.
61	Det låter bra	Parece bom	Det låter bra för mig, tack! Parece bom para mim, obrigado!
62	jag vill	Eu quero	Jag vill äta pizza. Eu quero comer pizza.
63	jag behöver	precisar	Jag behöver ringa henne. Preciso ligar para ela.
64	jag ska	Eu vou	Jag ska äta snart. Eu vou comer em breve.
65	jag skulle vilja ...	Eu gostaria de	Jag skulle vilja spela tennis. Eu gostaria de jogar tênis.
66	jag måste	Eu tenho que	Jag måste gå nu. Eu tenho que ir agora.
67	får jag ...	Posso	Får jag be om vatten, tack? Posso ter água, por favor?
68	hjälp mig med ...	me ajude com	Kan du hjälpa mig med den här väskan? Por favor, me ajude com esta mala.
69	visa mig hur man ...	Mostre-me como	Visa mig hur man gör det här. Mostre-me como fazer isso.
70	jag kan inte ... just nu	Não posso... agora	Jag kan inte hjälpa till just nu. Não posso ajudar agora.
71	jag försöker att ...	Estou tentando	Jag försöker att sova nu. Estou tentando dormir agora.
72	Går det att ...	É possível...?	Går det att simma här? É possível nadar aqui?
73	Var kan jag ...	Onde posso...?	Var kan jag äta lunch? Onde posso almoçar?

#	Sueco	Português	Exemplo
74	arbeta som	trabalhar como	De arbetar som sjuksköterskor på sjukhuset. Elas trabalham como enfermeiras de hospital.
75	varje dag	todo dia	Vi äter choklad varje dag. Comemos chocolate todo dia.
76	varje vecka	toda semana	Hon simmar varje vecka. Ela nada toda semana.
77	på helgerna	nos fins de semana	Jag kopplar av på helgerna hemma. Eu relaxo nos fins de semana em casa.
78	på morgonen	pela manhã	Folk äter frukost på morgonen. As pessoas tomam café da manhã pela manhã.
79	på natten	à noite	De sover på natten i sina sängar. Eles dormem à noite nas suas camas.
80	efter jobbet	depois do trabalho	Han kopplar av efter jobbet varje dag. Ele relaxa depois do trabalho todo dia.
81	två gånger i ...	duas vezes por	Min pappa hälsar på två gånger i veckan. Meu pai visita duas vezes por semana.
82	åtminstone	pelo menos	Han äter åtminstone ett äpple varje dag. Ele come pelo menos uma maçã todo dia.
83	högst	no máximo	Jag kommer att köpa högst två stycken. Vou comprar dois no máximo.
84	mer än	mais do que	Det här är mer än tillräckligt med mat. Isso é mais do que comida suficiente.
85	mindre än	menos que	Du fick mindre än förra gången. Você pegou menos que da última vez.
86	lite	um pouco	Han behöver lite hjälp. Ele precisa de um pouco de ajuda.
87	lite	um pouco	Hon åt lite tårta. Ela comeu um pouco de bolo.
88	för mycket	demais	De åt för mycket tårta. Eles comeram torta demais.
89	inte tillräckligt	não basta	Den här mängden är inte tillräckligt. Essa quantidade não basta.
90	ta ut	tirar	Hon ska ta ut soporna. Ela vai tirar o lixo.
91	Var är ...	Onde fica o...?	Var är hotellet? Onde fica o hotel?
92	Finns det en ... i närheten	Tem um... aqui perto?	Finns det en bank i närheten? Tem um banco aqui perto?
93	Hur tar jag mig till ...	Como eu vou para...?	Hur tar jag mig till skolan? Como eu vou para a escola?
94	Vilken buss går till ...?	Qual ônibus vai para...?	Vilken buss går till centrum? Qual ônibus vai para a cidade?
95	Vilken linje går till ...?	Qual linha vai para...?	Vilken linje går till museet? Qual linha vai para o museu?
96	hur lång tid tar det	Quanto tempo leva?	Jag undrar hur lång tid det tar. Eu me pergunto quanto tempo leva.
97	Hur långt är det ...?	Qual a distância?	Hur långt är det till stationen? Qual a distância?
98	Kan du visa mig på kartan?	Você pode me mostrar no mapa?	Kan du visa mig på kartan? Você pode me mostrar no mapa?

#	Sueco	Português	Exemplo
99	Går den här till ...?	Isso vai para...?	Går den här till restaurangen? Isso vai para o restaurante?
100	Vilken hållplats för ...?	Qual ponto para...?	Vilken hållplats för centrum? Qual ponto para o centro?
101	sväng vänster	Virar à esquerda	Sväng vänster här. Vire à esquerda aqui.
102	sväng höger	Vire à direita	Sväng höger vid korsningen. Vire à direita no cruzamento.
103	gå rakt fram	Siga reto	Gå rakt fram till skolan. Siga reto para a escola.
104	Det är nära	Fica perto.	Det är nära. Fica perto.
105	Det är långt	É longe.	Det är långt. É longe.
106	tvärs över gatan	do outro lado da rua	Han bor tvärs över gatan. Ele mora do outro lado da rua.
107	vid hörnet	Na esquina	Hon väntar vid hörnet. Ela está esperando na esquina.
108	vid trafikljuset	No semáforo	Vi stannade vid trafikljuset. Paramos no semáforo.
109	i korsningen	No cruzamento	Baren ligger i korsningen. O bar está no cruzamento.
110	ett kvarter bort	A um quarteirão	Museet ligger ett kvarter bort. O museu fica a um quarteirão.
111	följ skyltarna	Siga as placas	Följ skyltarna till säkerheten. Siga as placas para a segurança.
112	bredvid	ao lado de	Den där butiken ligger bredvid mitt hus. Aquela loja está ao lado da minha casa.
113	mittemot	em frente a	Vi bor mittemot affären. Moramos em frente à loja.
114	runt hörnet	logo ali na esquina	Hon bor runt hörnet nu. Ela mora logo ali na esquina agora.
115	i slutet av gatan	no final da rua	Jag bor i slutet av gatan. Moro no final da rua.
116	till vänster	à esquerda	Hon parkerar till vänster. Ela estaciona à esquerda.
117	till höger	à direita	De är till höger. Eles estão à direita.
118	i mitten	no meio	Han står i mitten. Ele está parado no meio.
119	en återvändsgränd	rua sem saída	Den gatan är en återvändsgränd. Aquela rua é uma rua sem saída.
120	badbyxor	a bermuda de banho	Glöm inte dina badbyxor. Não se esqueça da sua bermuda de banho.
121	en flod	a maré alta	Flod är väldigt blött. A maré alta deixa a praia bem molhada.
122	i tid	na hora	Det är viktigt att komma i tid. É importante chegar na hora.
123	Vad kostar ...?	Quanto custa isto?	Vad kostar den här? Quanto custa isto?

#	Sueco	Português	Exemplo
124	Kan jag betala med kort?	Posso pagar com cartão?	Kan jag betala med kort? Posso pagar com cartão?
125	en utländsk valuta	moeda estrangeira	Det där är utländsk valuta. Isso é moeda estrangeira.
126	en kortbetalning	pagamento com cartão	Kortbetalningen gick igenom. O pagamento com cartão foi aprovado.
127	en daglig gräns	o limite diário	Hon nådde den dagliga gränsen. Ela atingiu o limite diário.
128	en återbetalning	o reembolso	Du kommer att få en återbetalning. Você receberá um reembolso.
129	en serviceavgift	taxa de serviço	En serviceavgift är inkluderad. A taxa de serviço está incluída.
130	en returpolicy	política de devolução	Den här returpolicyn verkar rättvis. Esta política de devolução parece justa.
131	en kundvagn	o carrinho de compras	Vi behöver en kundvagn. Precisamos de um carrinho de compras.
132	Notan, tack	A conta, por favor.	Notan, tack. A conta, por favor.
133	en huvudrätt	o prato principal	Jag älskar huvudrätten. Adoro o prato principal.
134	dagens rätt	o prato do dia	Det är dagens rätt. Esse é o prato do dia.
135	dagens rätt	menu do dia	De har dagens rätt. Eles têm o menu do dia.
136	ett bord för två	mesa para dois	Vi behöver ett bord för två. Precisamos de uma mesa para dois.
137	en bokning i ... namn	reserva em nome de	Hon har en bokning i namnet Smith. Ela tem uma reserva em nome de Smith.
138	dela på notan	dividir a conta	Vi kan dela på notan. Nós podemos dividir a conta.
139	betala var för sig	pagar juntos	Vi kommer att betala var för sig. Vamos pagar juntos.
140	betala vid kassan	pagar no caixa	Kan vi betala vid kassan? Podemos pagar no caixa?
141	för stor	grande demais	Jag tycker att den här tröjan är för stor. Eu acho que esta camisa é grande demais.
142	halsont	a dor de garganta	Mary har halsont. Marry tem dor de garganta.
143	en snuva	o nariz escorrendo	Det där är snuva. Isso é um nariz escorrendo.
144	en turistinformation	informações turísticas	Skylden ger turistinformation. A placa oferece informações turísticas.
145	en cykeluthyrning	o aluguel de bicicletas	Den här cykeluthyrningen ser ny ut. Este aluguel de bicicletas parece novo.
146	rökning förbjuden	Proibido fumar	Den här skylden säger rökning förbjuden. Esta placa diz proibido fumar.
147	parkering förbjuden	Proibido estacionar	Parkering förbjuden här, tyvärr. Proibido estacionar aqui, desculpe.
148	ur funktion	fora de serviço	Den där hissen är ur funktion. Aquele elevador está fora de serviço.

#	Sueco	Português	Exemplo
149	endast för personal	Uso exclusivo de funcionários	Det utrymmet är endast för personal. Aquele espaço é de uso exclusivo de funcionários.
150	en nödutgång	saída de emergência	Varje byggnad har en nödutgång. Todo prédio tem uma saída de emergência.
151	beträd ej gräsmattan	Não pise na grama	Vänligen beträd ej gräsmattan. Por favor, não pise na grama.
152	ett bankkort	o cartão de banco	Vi använder alltid ett bankkort. Sempre usamos um cartão de banco.
153	ta ut pengar	sacar dinheiro	Jag tar ut pengar varje vecka. Eu saco dinheiro toda semana.
154	sätta in kontanter	depositar dinheiro	Du sätter in kontanter i uttagsautomater. Você deposita dinheiro em caixas eletrônicos.
155	överföra pengar	transferir dinheiro	De överför pengar varje dag. Eles transferem dinheiro todos os dias.
156	ett sparkonto	a conta poupança	Vi öppnade ett sparkonto. Abrimos uma conta poupança.
157	lyfta skrot	levantar pesos	Lyfta skrot bygger upp dina muskler. Levantar pesos desenvolve seus músculos.
158	hålla sig i form	manter a forma	Jag håller mig i form genom att springa. Para manter a forma, eu corro.
159	en vilodag	o dia de descanso	Hon behöver en vilodag. Ela precisa de um dia de descanso.
160	träningsvärk	dores musculares	Min träning gav mig träningsvärk. Meu treino causou dores musculares.
161	en nackspärr	o torcicolo	Hur blir jag av med den här nackspärren? Como faço para resolver este torcicolo?
162	magont	dor de estômago	Jag fick magont igår. Eu tive uma dor de estômago ontem.
163	ryggvärk	dor nas costas	Farmor har ryggvärk idag. Vovó tem dor nas costas hoje.
164	Det gör ont här	Dói aqui.	Det gör ont här. Dói aqui.
165	ett säkringsskåp	a caixa de fusíveis	Säkringsskåpet är trasigt. A caixa de fusíveis está quebrada.
166	ett dött batteri	bateria descarregada	Vi måste ladda det dött batteri. Precisamos carregar a bateria descarregada.
167	byta batteri	trocar a bateria	Du byter batteri ofta. Você troca a bateria com frequência.
168	ett förfallodatum	data de vencimento	Var snäll och kontrollera förfallodatumet på fakturan. Por favor, verifique a data de vencimento na fatura.
169	ett kontonummer	número da conta	Vad är mitt kontonummer? Qual é o meu número da conta?
170	kundtjänst	o atendimento ao cliente	Vi erbjuder utmärkt kundtjänst. Oferecemos um ótimo atendimento ao cliente.
171	en expeditionstid	o horário de funcionamento	Vad är expeditionstiderna idag? Qual é o horário de funcionamento hoje?
172	ett stilla vatten	água sem gás	Stilla vatten är det bästa. Água sem gás é a melhor.
173	ett kolsyrat vatten	a água com gás	Du dricker kolsyrat vatten ofta. Você bebe água com gás com frequência.

#	Sueco	Português	Exemplo
174	en varm choklad	o chocolate quente	Jag gillar varm choklad när det är kallt. Eu gosto de chocolate quente quando está frio.
175	ett kilopris	preço por quilo	De räknar ut kilopriset. Eles calculam o preço por quilo.
176	Jag tittar bara	Estou só olhando	Jag tittar bara, tack. Estou só olhando, obrigado.
177	Kan du hjälpa mig	Pode me ajudar?	Kan du hjälpa mig? Pode me ajudar?
178	Har du ...	Você tem...?	Har du en tändare? Você tem um isqueiro?
179	Var är provrummet?	Onde fica o provador?	Var är provrummet? Onde fica o provador?
180	Den passar bra	cai bem	Den här skjortan passar bra nu. Esta camisa cai bem agora.
181	Den är för stor	É muito grande.	Den är för stor. É muito grande.
182	Det är för litet ...	Está pequeno demais	Det är för litet, även för mig. Está pequeno demais, até para mim.
183	Har du en annan färg ...?	Você tem outra cor?	Har du en annan färg? Você tem outra cor?
184	Är det på rea?	estar em promoção	Är det på rea? Está em promoção?
185	Kan jag få rabatt ...?	conseguir um desconto	Kan jag få rabatt? Posso conseguir um desconto?
186	Vad har ni för returpolicy?	Qual é a sua política de devolução?	Vad har ni för returpolicy? Qual é a sua política de devolução?
187	Jag skulle vilja lämna tillbaka ...	Gostaria de devolver isto.	Jag skulle vilja lämna tillbaka den här. Gostaria de devolver isto.
188	jag tycker inte om	Eu não gosto de	Jag tycker inte om hur han pratar. Eu não gosto de como ele fala.
189	jag hatar	Eu odeio	Jag hatar höga ljud. Eu odeio barulhos altos.
190	tycka om	Eu gosto de	Jag tycker om att laga middag. Eu gosto de cozinhar o jantar.
191	Tycker du om ...?	Você gosta de...?	Tycker du om musik? Você gosta de música?
192	föredra	Eu prefiro	Jag föredrar te framför kaffe. Eu prefiro chá a café.
193	Det är min favorit	É a minha favorita.	Det är min favoritlåt någonsin. É a minha favorita de todas as músicas.
194	Inte riktigt	Na verdade, não	Inte riktigt, jag gillar den andra. Na verdade, não, gosto do segundo.
195	det är okej	Está tudo bem	Det är okej att göra misstag. Está tudo bem errar.
196	jag gillar att ...	Gostar de	Jag gillar att spela tv-spel. Eu gosto de jogar videogame.
197	jag är inte intresserad av	não ser muito de	Jag är inte intresserad av sport av något slag. Eu não sou muito de esportes de nenhum tipo.
198	Vilken föredrar du ...?	Qual você prefere?	Vilken föredrar du? Qual você prefere?

#	Sueco	Português	Exemplo
199	Jag tar den här	ficar com este	Jag tar den här. Fico com este.
200	det låter bra	Pra mim, está bom	Det låter bra för mig. Pra mim, está bom.
201	det gör inget	Para mim tanto faz.	Det gör inget. Para mim tanto faz.
202	båda går bra	Tanto faz	Båda går bra. Tanto faz.
203	det vanliga	O de sempre	Jag skulle vilja ha det vanliga. Eu gostaria do de sempre.
204	övertaska mig	Surpreenda-me	Övertaska mig med din matlagning. Surpreenda-me com a sua comida.
205	välja	Você escolhe	Du väljer vad du vill äta. Você escolhe o que comer.
206	jag vill hellre	Prefiro	Jag vill hellre se en film. Prefiro assistir a um filme.
207	jag har ingen lust att	não estar com vontade de	Jag har ingen lust att gå. Não estou com vontade de andar.
208	jag gillar ... mer	Ser mais de	Jag gillar sport mer än något annat. Eu sou mais de esportes do que qualquer coisa.
209	Inte idag, tack	Hoje não, obrigado	Inte idag, tack för att du frågade. Hoje não, obrigado por perguntar.
210	kanske senare	Talvez mais tarde	Kanske senare kommer jag att tänka på saken. Talvez mais tarde, vou pensar nisso.
211	det som passar dig	O que funcionar para você	Det som passar dig. O que funcionar para você.
212	jag låter dig bestämma	deixar você decidir	Jag låter dig bestämma. Vou deixar você decidir.
213	jag avstår	Vou dispensar	Jag avstår från efterrätten. Vou dispensar a sobremesa.
214	det passar mig	Para mim, tudo bem	Det passar mig. Para mim, tudo bem.
215	samma	o mesmo que da última vez	Jag föredrar samma. Eu prefiro o mesmo que da última vez.
216	jag är öppen för allt	Estou aberto a qualquer coisa	Jag är öppen för allt. Estou aberto a qualquer coisa.
217	jag tycker	Eu acho que	Jag tycker att du borde ta tårten. Eu acho que você deveria comer o bolo.
218	Jag tror inte det	Acho que não.	Jag tror inte det. Acho que não.
219	jag skulle säga	eu diria que	Jag skulle säga att vi är redo. Eu diria que estamos prontos.
220	jag håller med	Concordo	Jag håller med, du borde göra det. Concordo, você deveria fazer isso.
221	jag håller inte med	Discordo	Jag håller inte med om den idén. Discordo dessa ideia.
222	Du har rätt	Você tem razão	Du har rätt. Você tem razão.
223	Jag är inte säker	Não tenho certeza	Jag är inte säker. Hur är det med dig? Não tenho certeza. E você?

#	Sueco	Português	Exemplo
224	Det räcker	Chega!	Det räcker. Snälla, sluta med det. Chega! Por favor, pare com isso.
225	personligen	 pessoalmente	Personligen tycker jag om den här maten. Pessoalmente, eu gosto desta comida.
226	ärligt talat	Para ser honesto	Ärligt talat älskar jag hundar. Para ser honesto, eu adoro cachorros.
227	Det är en bra poäng.	É um bom ponto	Det är en bra poäng. É um bom ponto.
228	Vad kul	Que legal!	Vad kul! Vi har vunnit igen! Que legal! Ganhamos de novo!
229	Vad bra!	Ótimo!	Vad bra! Det är fantastiska nyheter! Ótimo! Isso é uma notícia incrível!
230	Bra jobbat	Muito bem!	Bra jobbat! Du blev klar med det. Muito bem! Você terminou.
231	Grattis	Parabéns!	Grattis! Du vann spelet. Parabéns! Você ganhou o jogo.
232	Bra idé!	Boa ideia!	Bra idé! Låt oss göra det. Boa ideia! Vamos fazer isso.
233	jag gillar det	Eu gosto disso	Jag gillar det jättemycket. Eu gosto disso demais.
234	Det ser bra ut!	Está ótimo!	Det ser bra ut! Fortsätt så! Está ótimo! Continue assim!
235	Det var intressant	Que interessante!	Det var intressant. Det har jag aldrig sett. Que interessante! Eu nunca vi isso.
236	Fantastiskt	Que incrível!	Fantastiskt! Det är underbara nyheter. Que incrível! Essa é uma ótima notícia.
237	söt	Que fofo!	Söt! En liten kattunge sover. Que fofo! Um gatinho minúsculo dorme.
238	vacker	Linda!	Vacker! Vilken hisnande utsikt! Linda! Que vista deslumbrante!
239	Jag älskar det!	Adoro!	Jag älskar det! Du har de bästa idéerna! Adoro! Você tem as melhores ideias!
240	uttråkad	entediado	Jag är uttråkad idag. Estou entediado hoje.
241	Hur är din dag?	Como está o seu dia?	Hur är din dag? Como está o seu dia?
242	Hur var din helg?	Como foi o seu fim de semana?	Hur var din helg? Como foi o seu fim de semana?
243	Vad har du för planer för idag?	Quais são os seus planos para hoje?	Vad har du för planer för idag? Quais são os seus planos para hoje?
244	Hur är vädret?	Como está o tempo?	Hur är vädret? Como está o tempo?
245	Tittade du på ...	Você viu...?	Tittade du på matchen? Você viu o jogo?
246	Hur var det?	Como foi?	Hur var det? Tyckte du om det? Como foi? Você gostou?
247	berätta om ...	Me conte sobre	Berätta om din dag. Me conte sobre o seu dia.
248	Det är coolt	Que legal	Det är coolt, jag håller med. Que legal, eu concordo.

#	Sueco	Português	Exemplo
249	Verkligen	Sério?	Verkligen? Är det sant? Sério? Isso é verdade?
250	Det är inte sant!	Não acredito	Det är inte sant! Jag har aldrig sett det! Não acredito! Eu nunca vi isso!
251	Jag förstår	Entendi.	Jag förstår. Jag fattar nu. Entendi. Eu entendo agora.
252	intressant	Interessante	Intressant. Jag såg det aldrig på det sättet. Interessante. Nunca vi isso assim.
253	förresten	a propósito	Förresten, trevligt att träffas. A propósito, prazer em te conhecer.
254	ärligt talat	Pra falar a verdade	Ärligt talat är jag trött. Pra falar a verdade, eu estou cansado.
255	ingen fara	Sem problemas	Ingen fara, det kommer att gå bra. Sem problemas, vai ficar tudo bem.
256	du vet	sabe	Du vet, jag tror att vi har träffats förut. Sabe, eu acho que a gente se conheceu antes.
257	jag menar	Quer dizer	Jag menar, vädret ser faktiskt fint ut. Quer dizer, o tempo está bom mesmo.
258	tja	Bem	Tja, det beror på hur man ser på saken. Bem, depende de como você vê.
259	det påminner mig om	isso me lembra	Det påminner mig om att jag har ett möte. Isso me lembra, tenho um compromisso.
260	för att göra en lång historia kort	Resumindo	För att göra en lång historia kort, så vann jag. Resumindo, eu ganhei.
261	som jag sa	como eu estava dizendo	Som jag sa, det är bra. Como eu estava dizendo, está tudo bem.
262	så vitt jag vet	Até onde eu sei	Så vitt jag vet ligger stationen där. Até onde eu sei, a estação fica lá.
263	rätt	certo	Rätt, han tycker verkligen om dig. Certo, ele realmente gosta de você.
264	utan tvekan	sem dúvida	Utan tvekan har du rätt. Sem dúvida, você tem razão.
265	oroa dig inte	não se preocupe	Oroa dig inte, var glad nu. Não se preocupe, fique feliz agora.
266	ta god tid på dig	vá com calma	Ta god tid på dig, stressa inte. Vá com calma, não se apresse.
267	det stämmer	É verdade	Det stämmer, det tycker jag också. É verdade, acho que sim.
268	jag förstår	Entendi	Jag förstår, så det går att göra. Entendi, então pode ser feito.
269	bra idé	boa ideia	Bra idé, vi gör det på ditt sätt. Boa ideia, vamos fazer do seu jeito.
270	det är väl rimligt	tudo bem	Det är väl rimligt, jag förstår dig. Tudo bem, eu entendo você.
271	absolut	absolutamente	Jag håller absolut med dig. Concordo absolutamente com você.
272	inga problem	sem problemas	Inga problem, jag kan hjälpa till. Sem problemas, posso ajudar.
273	jag förstår, men	Eu entendo, mas	Jag förstår, men jag håller inte med. Eu entendo, mas eu discordo.

#	Sueco	Português	Exemplo
274	inte riktigt	Não exatamente	Inte riktigt, men du är nära. Não exatamente, mas você está perto.
275	jag är inte säker på det	Não tenho certeza disso	Jag är inte säker på det. Não tenho certeza disso.
276	Kanske, men	Talvez, mas	Kanske, men det behöver jobbas på. Talvez, mas precisa de trabalho.
277	jag förstår vad du menar	Entendi seu ponto	Jag förstår vad du menar nu. Entendi seu ponto agora.
278	Ett annat sätt är	Outra forma é	Ett annat sätt är att försöka. Outra forma é tentar.
279	Det stämmer, men	É verdade, porém	Det stämmer, men det är fortfarande svårt. É verdade, porém ainda é difícil.
280	det beror på	Depende	Det beror på, det finns många faktorer. Depende, há muitos fatores.
281	det tror jag inte	Eu acho que não	Det tror jag inte, vad tror du? Eu acho que não, e você?
282	ärligt talat	Para ser sincero	Ärligt talat håller jag inte med. Para ser sincero, discordo.
283	från min sida	Da minha parte	Från min sida är det okej. Da minha parte, está tudo bem.
284	En bättre idé vore att ...	Uma ideia melhor seria	En bättre idé vore att ringa honom. Uma ideia melhor seria ligar para ele.
285	låt oss	Vamos	Låt oss gå till parken. Vamos ao parque.
286	Skulle du vilja ...	Você gostaria de	Skulle du vilja äta middag? Você gostaria de jantar?
287	Vill du ...	Você quer...?	Vill du spela spel? Você quer jogar jogos?
288	kommer du ...	Você vem?	Kommer du till middagen? Você vem para o jantar?
289	vi ses vid	Vamos nos encontrar	Vi ses vid tolv. Vamos nos encontrar ao meio-dia.
290	Vad sägs om ...?	Que tal?	Vad sägs om filmen ikväll? Que tal o filme hoje à noite?
291	Kanske senare	Talvez mais tarde	Kanske senare, låt oss vänta lite. Talvez mais tarde, vamos esperar um pouquinho.
292	Bra idé!	Ótima ideia!	Bra idé! Jag håller med nu. Ótima ideia! Concordo agora.
293	jag är med	Eu topo.	Jag är med. Eu topo.
294	Jag kan inte, tyvärr	Não posso, desculpe.	Jag kan inte, tyvärr. Det har hänt något. Não posso, desculpe. Aconteceu algo.
295	en annan gång	Outra hora?	En annan gång? Låt oss flytta datumet. Outra hora? Vamos mudar a data.
296	Vi ses då	Até lá	Vi ses då, Mark. Até lá, Mark.
297	klockan ...	às ... horas	Han kommer klockan sex. Ele chega às seis horas.
298	från ... till	de ... a	De jobbar från nio till fem. Eles trabalham das nove às cinco.

#	Sueco	Português	Exemplo
299	denna vecka	esta semana	Jag är upptagen denna vecka. Estou ocupado esta semana.
300	nästa vecka	semana que vem	Du kan komma nästa vecka. Você pode vir semana que vem.
301	den här helgen	neste fim de semana	Hon är upptagen den här helgen. Ela está ocupada neste fim de semana.
302	vi ses vid ...	Até	Vi ses vid tolv. Até meio-dia.
303	Är du okej	Você está bem?	Är du okej? Du kan berätta för mig. Você está bem? Você pode me contar.
304	Menar du ...	Você quer dizer...?	Menar du den röda? Você quer dizer o vermelho?
305	Stämmer det?	Correto?	Stämmer det? Correto?
306	Är du säker?	Tem certeza?	Är du säker? Tem certeza?
307	Sa du ...?	Você falou que...?	Sa du att du är arg? Você falou que está com raiva?
308	Kan jag kolla ...?	Posso conferir?	Kan jag kolla din läxa? Posso conferir sua lição de casa?
309	Är detta rätt	Está certo?	Är detta rätt? Está certo?
310	Du talar mycket bra	Você fala muito bem	Du talar mycket bra. Você fala muito bem.
311	det är tydligt	Ficou claro	Det är tydligt för mig nu. Ficou claro para mim agora.
312	jag fattar	Entendi	Jag fattar. Jag förstår nu. Entendi. Agora eu compreendo.
313	låter rimligt	Faz sentido	Det låter rimligt. Jag gör på det sättet. Faz sentido. Vou fazer assim.
314	Jag är inte säker på att jag hänger med	Não tenho certeza se entendi	Jag är inte säker på att jag hänger med. Não tenho certeza se entendi.
315	gå till jobbet	ir trabalhar	De går till jobbet varje dag. Eles vão trabalhar todo dia.
316	gå i skolan	ir para a escola	Jag går i skolan tidigt. Eu vou para a escola cedo.
317	börja jobba	começar a trabalhar	Du börjar jobba klockan nio. Você começa a trabalhar às nove.
318	ta en paus	fazer uma pausa	Vi tar en paus nu. Nós fazemos uma pausa agora.
319	gå och lägga sig	ir para a cama	Du går och lägger dig tidigt. Você vai para a cama cedo.
320	första våningen	o primeiro andar	Det här är första våningen. Este é o primeiro andar.
321	en ytterdörr	porta da frente	De målade ytterdörren röd. Eles pintaram a porta da frente de vermelho.
322	ett födelsedagskort	o cartão de aniversário	Det här är ett fint födelsedagskort. Este é um cartão de aniversário bonito.
323	nyår	Ano Novo	Nyår är en glad tid. O Ano Novo é uma época feliz.

#	Sueco	Português	Exemplo
324	gå ut med hunden	passear com o cachorro	Jag går ut med hunden varje dag. Eu passeio com o cachorro diariamente.
325	en djurklinik	a clínica veterinária	Djurkliniken hjälper sjuka husdjur. A clínica veterinária ajuda animais doentes.
326	en första hjälpen-väska	kit de primeiros socorros	Vi behöver första hjälpen-väskan. Precisamos do kit de primeiros socorros.
327	en återvinningsstation	ponto de reciclagem	Den här återvinningsstationen är väldigt nära. Este ponto de reciclagem é muito perto.
328	en ankomsttavla	o painel de chegadas	Vi kollade på ankomsttavlan idag. Conferimos o painel de chegadas hoje.
329	stämpla din biljett	validar a passagem	Du måste stämpla din biljett nu. Você deve validar sua passagem agora.
330	ett direkttåg	trem direto	Det där direkttåget anländer väldigt snart. Aquele trem direto chega muito em breve.
331	ett snabbtåg	trem expresso	Ett snabbtåg är mycket snabbt. Um trem expresso é muito rápido.
332	byta tåg	trocar de trem	Vi byter tåg på stationen. Nós trocamos de trem na estação.
333	sista tåget	último trem	Han missade sista tåget hem. Ele perdeu o último trem para casa.
334	första tåget	primeiro trem	De hann enkelt med det första tåget. Eles pegaram o primeiro trem facilmente.
335	en fönsterplats	assento da janela	Det där är min fönsterplats. Aquele é o meu assento da janela.
336	en gångplats	o assento do corredor	Gångplatsen är mycket bra. O assento do corredor é muito bom.
337	en säkerhetskontroll	a revista de segurança	Har du någonsin misslyckats i en säkerhetskontroll? Você já foi reprovado em uma revista de segurança?
338	ett incheckat bagage	bagagem despachada	Det här är mitt incheckade bagage. Esta é a minha bagagem despachada.
339	en bagageutlämning	a esteira de bagagem	De väntar vid bagageutlämningen. Eles esperam na esteira de bagagem.
340	en passkontroll	o controle de passaportes	Var ligger passkontrollen på den här flygplatsen? Onde fica o controle de passaportes neste aeroporto?
341	ett nyckelkort	o cartão-chave	Det här är mitt nyckelkort. Este é o meu cartão-chave.
342	stör ej	Não perturbe	Stör ej den sovande gästen. Não perturbe o hóspede dormindo.
343	en bagageförvaring	o guarda-volumes	Vad kostar bagageförvaring per dag? Quanto custa o guarda-volumes por dia?
344	gamla stan	cidade antiga	Den här gamla stan är väldigt charmig. Esta cidade antiga é muito charmosa.
345	en gångata	a zona de pedestres	Bilar är inte tillåtna på gångatan. Carros não são permitidos na zona de pedestres.
346	en enkelriktad gata	a rua de mão única	Den vägen är en enkelriktad gata. Essa rua é uma rua de mão única.
347	ett bostadsområde	área residencial	Det där är ett lugnt bostadsområde. Aquele é uma área residencial tranquila.
348	en guidad tur	excursão guiada	En guidad tur visar oss platser. Uma excursão guiada nos mostra lugares.

#	Sueco	Português	Exemplo
349	ett konstgalleri	galeria de arte	De besökte ett konstgalleri idag. Eles visitaram uma galeria de arte hoje.
350	öppettider	horário de funcionamento	Vilka är era öppettider? Qual é o seu horário de funcionamento?
351	en avgångstid	horário de partida	Det är avgångstid nu. Esse é o horário de partida agora.
352	en ankomsttid	horário de chegada	Ankomsttiden är nästan tolv. O horário de chegada é quase meio-dia.
353	en bokningsreferens	código de reserva	Var kan jag hitta min bokningsreferens? Onde posso encontrar meu código de reserva?
354	ett extra bagage	bagagem extra	Extra bagage kan vara dyrt. Bagagem extra pode ser cara.
355	en reseförsäkring	seguro de viagem	Han behöver en reseförsäkring för säkerhets skull. Ele precisa de seguro de viagem para segurança.
356	en expressleverans	entrega expressa	De erbjuder expressleverans för paket. Eles oferecem entrega expressa para encomendas.
357	igår kväll	ontem à noite	Vi gick ut igår kväll. Saímos ontem à noite.
358	förra veckan	semana passada	Jag såg honom förra veckan. Eu o vi semana passada.
359	förra månaden	mês passado	Hon reste till Europa förra månaden. Ela viajou para a Europa mês passado.
360	för två dagar sedan	dois dias atrás	Det hände för två dagar sedan. Isso aconteceu dois dias atrás.
361	innan dess	antes disso	Nej, händelsen inträffade innan dess. Não, o evento aconteceu antes disso.
362	efter det	depois disso	Vi åt middag, och efter det pratade vi. Jantamos, e depois disso conversamos.
363	då	naquela época	Jag var lyckligare då. Eu era mais feliz naquela época.
364	det hände	Aconteceu	Det hände igår i affären. Aconteceu ontem na loja.
365	jag var	Eu estava	Jag var glad i skolan. Eu estava feliz na escola.
366	såg	Eu vi	Jag såg en stor svart hund. Eu vi um cachorro grande e preto.
367	fick	tirei	Jag fick bra betyg idag. Eu tirei boas notas hoje.
368	det var	Tinha	Det var en hög smäll utanför. Tinha um estrondo alto lá fora.
369	jag hörde	Eu ouvi	Jag hörde ett konstigt ljud i natt. Eu ouvi um barulho estranho ontem à noite.
370	det tog	Demorar	Det tog två timmar att komma fram. Demorou duas horas para chegar.
371	till slut	No final	Till slut kände hon sig lättad. No final, ela se sentiu aliviada.
372	det fungerade inte	não deu certo	Det fungerade inte, så vi gick. Não deu certo, então fomos embora.
373	det visade sig	acabar	Det visade sig bli jättebra för dem. Acabou sendo ótimo para eles.

#	Sueco	Português	Exemplo
374	det var då	Foi aí que	Det var då jag insåg det. Foi aí que eu percebi.
375	till en början	No começo	Till en början kände jag mig väldigt nervös. No começo, me senti muito nervoso.
376	senare	Mais tarde	Senare lekte de i parken. Mais tarde, eles brincaram no parque.
377	så snart som	Assim que	Så snart som jag är klar ska jag leka. Assim que eu terminar, eu vou brincar.
378	dagen innan	No dia anterior	Dagen innan var jag sjuk. No dia anterior eu estava doente.
379	det visade sig	No final das contas	Det visade sig att jag hade rätt. No final das contas, eu estava certo.
380	till att börja med	Para começar	Till att börja med, tillsätt mjöl. Para começar, adicione farinha.
381	det är därför	é por isso que	Det är därför jag behöver hjälp. É por isso que eu preciso de ajuda.
382	eftersom	dado que	Eftersom hon är sjuk, vilar hon. Dado que ela está doente, ela descansa.
383	anledningen är	o motivo é	Jag tror att anledningen är pengar. Eu acho que o motivo é dinheiro.
384	tack vare	graças a	De lyckades, tack vare övning. Eles conseguiram, graças à prática.
385	som ett resultat	como resultado	Hon studerade hårt, och som ett resultat klarade hon provet. Ela estudou muito, como resultado, ela passou.
386	det beror på ...	ser devido a	Det beror på regnet. Isso é devido à chuva.
387	det betyder	isso significa que	Vi vann, det betyder att de åker hem. Ganhamos, isso significa que eles vão para casa.
388	som ledde till ...	que levaram a ...	Peter gjorde fel som ledde till problem. Peter cometeu erros que levaram a problemas.
389	Har du tänkt på ...	Você já pensou em	Har du tänkt på att skaffa ett husdjur? Você já pensou em ter um animal de estimação?
390	du skulle kunna prova	Você poderia tentar	Du skulle kunna prova att baka en tårta. Você poderia tentar assar um bolo.
391	följ mitt råd	Siga meu conselho	Följ mitt råd. Du kommer att tacka mig. Siga meu conselho. Você vai me agradecer.
392	rekommendera	Eu recomendo	Jag rekommenderar att läsa den intressanta boken. Eu recomendo ler aquele livro interessante.
393	det är värt att ...	Valer a pena	Det är värt att prova den goda tårtan. Vale a pena experimentar o bolo delicioso.
394	komma ihåg att	não se esqueça de	Kom ihåg att låsa dörren. Não se esqueça de trancar a porta.
395	glöm inte att ...	Não se esqueça de...	Glöm inte att tvätta händerna. Não se esqueça de lavar as mãos.
396	se till att	Certifique-se de	Se till att låsa dörren. Certifique-se de trancar a porta.
397	Vad sägs om ...	Que tal...?	Vad sägs om att gå till parken? Que tal ir ao parque?
398	Om jag vore du	Se eu fosse você	Om jag vore du, skulle jag försöka igen. Se eu fosse você, eu tentaria de novo.

#	Sueco	Português	Exemplo
399	kanske du skulle kunna	Talvez você pudesse	Kanske du skulle kunna öppna fönstret. Talvez você pudesse abrir a janela.
400	Senare ska jag ...	Mais tarde vou ...	Senare ska jag ringa dig ikväll. Vou te ligar mais tarde hoje à noite.
401	jag är ledig på	Estar livre em	Jag är ledig på fredag eftermiddag. Estou livre na sexta-feira à tarde.
402	jag har redan planer	Eu já tenho planos	Jag har redan planer, tyvärr. Eu já tenho planos, desculpe.
403	träffar	Vou me encontrar com	Jag träffar Kevin idag. Eu vou me encontrar com o Kevin hoje.
404	höras	colocar o papo em dia	Vi kan höras någon gång nästa vecka. Vamos colocar o papo em dia na semana que vem.
405	jag skickar ett sms till dig	te mandar uma mensagem	Jag skickar ett sms till dig senare ikväll. Eu vou te mandar uma mensagem mais tarde hoje à noite.
406	jag ringer upp dig	Eu te ligo de volta	Jag ringer upp dig. Eu te ligo de volta.
407	jag hör av mig	Eu te aviso	Jag hör av mig. Eu te aviso.
408	jag kollar och säger till	Vou checar e te aviso	Jag kollar och säger till. Vou checar e te aviso.
409	jag måste vara där ...	Eu tenho que estar lá ...	Jag måste vara där klockan tolv. Eu tenho que estar lá ao meio-dia.
410	vi får se	Vamos ver	Vi får se vad som händer senare. Vamos ver o que acontece depois.
411	Se upp	Cuidado!	Se upp! Ett tåg kommer! Cuidado! Um trem está vindo!
412	jag är sen	Estou atrasado	Jag är sen till lektionen idag. Estou atrasado para a aula hoje.
413	den är trasig	Está quebrado	Den är trasig, men jag känner till en reparationsverkstad. Está quebrado, mas eu conheço uma oficina.
414	det fungerar inte	Não funciona	Det fungerar inte, men vi kan lösa det här. Não funciona, mas podemos resolver isso.
415	ingen täckning	sem sinal	Det är ingen täckning på min telefon. Meu celular está sem sinal.
416	en låg batterinivå	bateria fraca	Jag har låg batterinivå, så jag skaffade en laddare. Estou com a bateria fraca, então peguei um carregador.
417	jag har tappat ...	Eu perdi ...	Jag har tappat min husnyckel. Eu perdi minha chave de casa.
418	jag hittar inte ...	Não consigo achar ...	Jag hittar inte mina stövlar. Não consigo achar minhas botas.
419	jag sitter fast	estar travado	Jag sitter fast, kan du hjälpa mig? Estou travado, você pode me ajudar?
420	det är bråttom	É urgente	Det är bråttom, ring tillbaka till dem! É urgente, ligue de volta para eles!
421	Jag behöver hjälp	Preciso de ajuda!	Jag behöver hjälp! Jag sitter fast här! Preciso de ajuda! Estou preso aqui!
422	i morse	Esta manhã	I morse var det fint och soligt. Esta manhã estava agradável e ensolarada.
423	häromdagen	outro dia	Häromdagen såg jag henne. Outro dia eu a vi.

#	Sueco	Português	Exemplo
424	när jag var	Quando eu era	När jag var yngre lekte jag utomhus. Quando eu era mais jovem, eu brincava lá fora.
425	till att börja med ...	Para começar	Till att börja med, överväg alla dina alternativ. Para começar, considere todas as suas opções.
426	från och med då	Desde então	Från och med då kände jag mig lycklig. Desde então, eu me senti feliz.
427	anledningen var	A razão foi	Anledningen var ganska enkel. A razão foi bem simples.
428	Sammanfattningsvis	Para resumir	Sammanfattningsvis regnade det hela dagen. Para resumir, choveu o dia todo.
429	till min förvåning	Para minha surpresa	Till min förvåning åt katten gräs. Para minha surpresa, o gato comeu grama.
430	nästa gång	Da próxima vez	Nästa gång tar jag med mig vatten. Da próxima vez, eu vou trazer água.